



SET BATIDORA DE MANO 4 EN 1

TH-BM713

ATENCIÓN

- Leer atentamente este manual antes de usar el aparato por primera vez.
- Guarde el manual para futuras consultas y dudas.
- Si presta o vende este aparato, debe ir siempre acompañado de este manual.
- No respetar las instrucciones de este manual, será motivo de anulación de garantía.

ES

Estimado cliente:

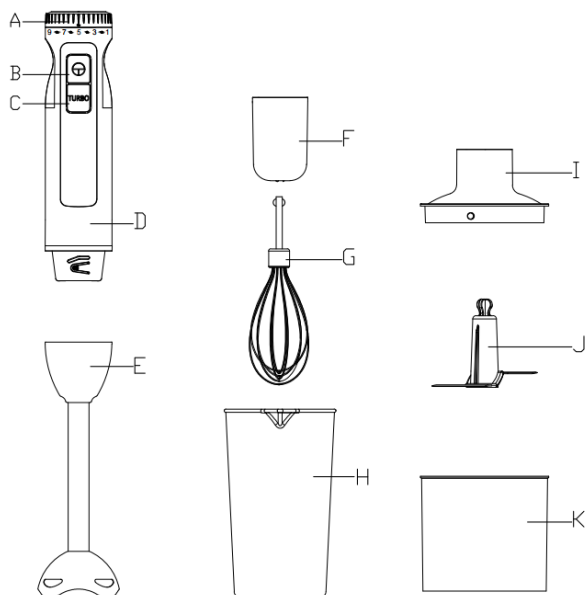
Agradecemos la confianza depositada en nosotros al adquirir este producto THULOS®. Nuestro principal empeño es ofrecer artículos excelentes, manteniendo los más estrictos controles de calidad y cumpliendo todas las normativas vigentes de seguridad, con el objetivo de presentar un producto perfecto y seguro para el uso doméstico.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Antes de usar su aparato por primera vez, limpie los diversos accesorios con cuidado.
- Antes de utilizar el aparato, compruebe que la tensión de la red es la misma que la de las características y sea conforme a la placa de características de la unidad.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas para evitar riesgos.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados.
- Los niños no pueden jugar con el aparato y tampoco realizar la limpieza ni mantenimiento.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
- No utilizar al aire libre.
- El aparato es solo para uso doméstico.
- No permita que el cabello largo, las bufandas, etc. cuelguen sobre la varilla de la licuadora.
- Nunca coloque el aparato cerca de una fuente de calor.
- No sumerja la unidad motora en agua o cualquier otro líquido.
- No utilizar este aparato en bañeras, duchas o depósitos llenos de agua.
- Prohibido usar el aparato cerca de agua o cualquier otro líquido.
- A este aparato no puede salpicarle agua.
- Desconecte siempre el dispositivo de la alimentación si está sin supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento ya que entra en contacto directo con los alimentos.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.

NOTA: Las hojas de corte están muy afiladas; evite el contacto físico con ellas en todo momento y al limpiar el dispositivo, podría provocarle heridas de gravedad.

DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES



- A. Selector de velocidad.
- B. Botón de encendido (velocidad del selector).
- C. Botón TURBO (velocidad máxima).
- D. Cuerpo del motor.
- E. Varilla mezcladora.
- F. Adaptador
- G. Varilla monta-claras.
- H. Vaso medidor.
- I. Tapa del accesorio picador.
- J. Cuchilla del accesorio picador.
- K. Recipiente del accesorio picador.

FUNCIONAMIENTO.

Esta batidora tiene 2 modos de velocidad: selector de velocidad y velocidad máxima.

- Selector de velocidad (Botón A).

Seleccione la velocidad deseada en el selector y pulse el botón B.

Pulsando el botón B, la batidora funciona a la velocidad seleccionada en el selector (A).

- Velocidad Máxima o Turbo (Botón C).

Pulsando el botón C, la batidora funciona a máxima velocidad.

Con este botón no es posible regular la velocidad, solamente velocidad máxima.

Advertencias..!

- **Nunca usar la batidora más de un minuto seguido.**
- **Dejar enfriar al motor 10 minutos por cada minuto de funcionamiento.**
- **Si el motor se quema por no respetar estos tiempos, se anulará la garantía.**

COMO USAR LA VARILLA DE LA BATIDORA

- Anclar bien la varilla al cuerpo motor hasta escuchar un “click”.
- Poner especial atención en la indicación del candado abierto y cerrado impreso en la batidora.
- Enchufar el aparato.
- El vaso medidor no debe sobrepasar 2/3 de su capacidad para evitar que salga el contenido.
- Utilice la varilla mezcladora (E) para mezclar ingredientes blandos con agua u otro líquido.
- No use la varilla mezcladora para mezclar alimentos duros como granos de café, cubitos de hielo, frutos secos, cereales duros, etc.
- Cuando retire la varilla del cuerpo del motor, asegúrese de que esté desenchufada.
- La cuchilla está afilada, manipúlela con cuidado para evitar cortes o lesiones.

LIMPIEZA DE LA BATIDORA

- Limpiar siempre el aparato inmediatamente después de su uso.
- Desenchufe el aparato antes de proceder a su limpieza.
- No sumerja la unidad principal en agua o en ningún otro líquido.
- Limpie la unidad principal con un paño humedecido en agua y jabón neutro.
- No utilice productos de limpieza abrasivos ni estropajos para evitar arañar el aparato.
- Utilizar solamente agua tibia y jabón neutro.
- Ninguna parte de este aparato es apta para lavavajillas.
- Limpie las cuchillas y accesorios inmediatamente después de usarlos para evitar el crecimiento bacteriano.
- Tenga especial cuidado con las cuchillas ya que están muy afiladas.
- Guardar o almacenar en zonas secas, limpias y libres de polvo.

Nota.

No puede entrar agua al interior de las varillas. Especial cuidado al lavarlas.

DATOS TÉCNICOS

- Voltaje: 220-240V, 50-60Hz.
- Potencia: 1000W.
- Motor de cobre DC, con bajo nivel de ruido.
- Selector de velocidad + Turbo.
- Cuchilla de 4 hojas.
- Eje de acero inoxidable.
- Vaso de batidora de 700 ml.
- Recipiente del picador 500 ml.

TABLA ORIENTADORA APROXIMADA PARA LA VARILLA MEZCLADORA (E)

Ingredientes	Cantidad a batir	Tiempo
Frutas / Vegetables blandos	50-100gr	25 Segundos
Comida de bebé, sopas y salsas	50-200ml	25 Segundos
Batidos	50-250ml	25 Segundos
Bebidas Combinadas	50-500ml	25 Segundos



TABLA ORIENTADORA APROXIMADA PARA EL ACCESORIO PICADOR

Ingredientes	Cantidad a picar	Tiempo
Huevos cocidos	2pcs	4 x 1 sec
Pan seco	40g	25 sec
Chocolate negro	100g	20 sec
Ajos	50g	5 x 1 sec
Cebollas	200g	5 x 1 sec
Carne y Pescado	200g	10 sec
Hierbas	30g	20 sec
Queso	200g	20 sec
Nueces	100g	25 sec
Higos & Miel	260g & 40g	15 sec.



CONDICIONES DE GARANTÍA

- Este aparato está cubierto ante cualquier avería, siempre y cuando, haya sido causada por el propio sistema eléctrico del fabricante y además esté dentro del período de garantía.
- Los documentos que dan validez a la garantía son:
 - Su tarjeta de garantía debidamente cumplimentada y sellada por el vendedor.
 - El ticket o factura de compra, siempre y cuando salga reflejado marca y modelo.
- La garantía no cubre golpes, averías por mal uso, averías por usos excesivos, averías por manipulación de terceras personas no cualificadas y tampoco averías por negligencias del usuario o ignorar estas instrucciones de uso.
- Un motor se quema por tenerlo demasiado tiempo continuado en funcionamiento, lo cual, el no respetar los tiempos descritos en este manual dará lugar al quemado del motor y con ello, la anulación de la garantía del fabricante automáticamente.

Nota.

Durante el período de garantía, la tienda o establecimiento que le vende el aparato, es el responsable de gestionar y tramitar la garantía en caso de avería.

NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE



Este aparato no se debe desechar con los residuos domésticos cuando finalice su durabilidad, sino que se debe ofrecer a un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos domésticos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le avisa de este aspecto importante.

Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información acerca del punto de recogida.



4 IN 1 HAND BLENDER SET

TH-BM713

ATTENTION

- Read this manual carefully before using the appliance for the first time.
- Keep the manual for future consultations and doubts.
- If you lend or sell this appliance, it must always be accompanied by this manual.
- Failure to comply with the instructions in this manual will be grounds for voiding the warranty.

Dear Customer:

We thank you very much for having purchased this THULOS® product. Our main effort is to offer excellent articles, maintaining the strictest quality controls and complying with all current safety regulations, with the aim of presenting a perfect and safe product for domestic use.

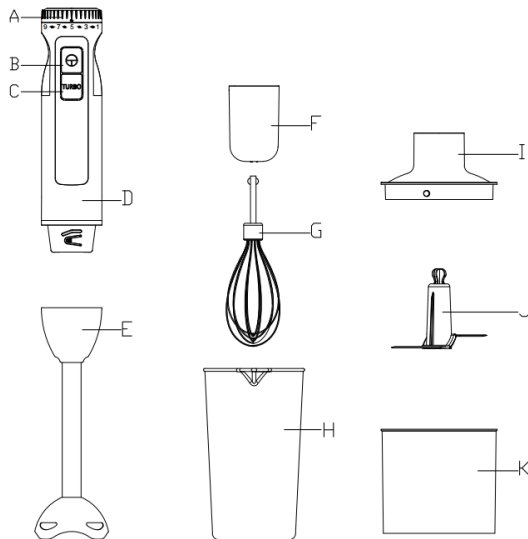
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using your appliance for the first time, clean the various accessories carefully.
- Before using the appliance, check that the mains voltage is the same as that of the characteristics and that it complies with the unit's nameplate.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or qualified persons to avoid hazard.
- This appliance can be used by children from the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or who have no experience or knowledge, if they are supervised or instructed in the use of the appliance safely and understand the risks involved.
- Children may not play with the appliance and may not clean or maintain it.
- Keep the appliance and the cable out of the reach of children.
- Do not use outdoors.
- The appliance is for domestic use only.
- Do not allow long hair, scarves, etc. hang over the blender rod.
- Never place the appliance near a heat source.
- Do not immerse the motor unit in water or any other liquid.
- Do not use this appliance in bathtubs, showers or tanks full of water.
- Forbidden to use the appliance near water or any other liquid.
- This appliance must not be splashed with water.
- Always disconnect the device from the power if it is unattended and before assemble, disassemble or clean it.
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times as it comes into direct contact with food.
- Never move the appliance by pulling on the cable and make sure that you cannot become entangled with the cable.

NOTE:

Cutting blades are very sharp; avoid physical contact with them at all times and when cleaning the device, you could seriously injure yourself.

DESCRIPTION OF THE PARTS



- A. Speed selector.
- B. Power button (selector speed).
- C. TURBO (maximum speed) button.
- D. Engine body.
- E. Blending stick.
- F. Adapter.
- G. Whisk.
- H. Measuring cup.
- I. Chopper lid.
- J. Chopper blade.
- K. Chopper container.

OPERATION

This mixer has 2 speed modes: speed selector and maximum speed.

- Speed selector (Button A).

Select the desired speed on the selector and press the B button.

By pressing button B, the mixer works at the speed selected on the selector (A).

- Maximum Speed (Button C).

By pressing button C, the blender runs at full speed.

With this button it is not possible to regulate the speed, only maximum speed.

Warnings..!

- **Never use the blender for more than one minute at a time.**
- **Let the motor cool down for 10 minutes for every minute of operation.**
- **If the motor burns out due to not respecting these times, the guarantee will be annulled.**

HOW TO USE THE BLENDER ROD

- Secure the whisk to the motor body until you hear a “click”.
- Pay special attention to the open and closed lock indication printed on the mixer.
- Plug in the appliance.
- The measuring cup should not exceed 2/3 of its capacity to prevent the contents from spilling out.
- Use the blending stick (E) to mix soft ingredients with water or other liquid.
- Do not use the blending stick to mix hard foods such as coffee beans, ice cubes, nuts, hard cereals, etc.
- When removing the whisk from the motor body, make sure it is unplugged.
- The blade is sharp, handle it carefully to avoid cuts or injuries.

CLEANING THE BLENDER

- Always clean the appliance immediately after use.
- Unplug the appliance before cleaning it.
- Do not immerse the main unit in water or any other liquid.
- Clean the main unit with a cloth moistened with water and neutral soap.
- Do not use abrasive cleaning products or scouring pads to avoid scratching the appliance.
- Use only lukewarm water and neutral soap.
- No part of this appliance is dishwasher safe.
- Clean blades and accessories immediately after use to avoid bacterial growth.
- Take special care with the blades as they are very sharp.
- Store or store in dry, clean and dust-free areas.

Note.

Water must not enter the inside of the rods. Take special care when washing them.

TECHNICAL DATA

- Voltage: 220-240V, 50-60Hz.
- Power: 1000W.
- DC copper motor, with low noise level.
- Speed selector + Turbo.
- 4-blade blade.
- Stainless steel shaft.
- 700 ml blender cup.
- 500 ml chopper container.

APPROXIMATE GUIDE TABLE FOR BLENDING STICK (E)

Ingredients	Blending quantity	Time
Fruitsvegetables	50-100g	25 seconds
Baby food, soups & sauces	50-200ml	25 seconds
Batters	50-250ml	25 seconds
Shakes & mixed drinks	50-500ml	25 seconds



APPROXIMATE GUIDE TABLE FOR THE CHOPPING ACCESSORY

Ingredients	Chopping quantity	Time
Boiled eggs	2pcs	4 x 1 sec
Dry bread	40g	25 sec
Dark chocolate	100g	20 sec
Garlic	50g	5 x 1 sec
Onions	200g	5 x 1 sec
Meat & fish	200g	10 sec
Herbs	30g	20 sec
Cheese	200g	20 sec
Nuts	100g	25 sec
Figs & Honey	260g & 40g	15 sec.



WARRANTY CONDITIONS

- This appliance is covered for any breakdown, as long as it has been caused by the manufacturer's own electrical system and is also within the warranty period.
- The documents that validate the guarantee are:
 - Your warranty card duly completed and stamped by the seller.
 - The ticket or purchase invoice, as long as it shows the brand and model.
- The guarantee does not cover blows, breakdowns due to misuse, breakdowns due to excessive use,
failures due to manipulation by unqualified third parties and also failures due to negligence of the user or ignoring these instructions for use.
- An engine burns out from having it run for too long,
which, not respecting the times described in this manual will lead to the burning of the motor and with it, the cancellation of the manufacturer's warranty automatically.

Note.

During the warranty period, the store or establishment that sold you the appliance, is responsible for managing and processing the guarantee in the event of a breakdown.

NORMS OF PROTECTION OF THE ENVIRONMENT.



This appliance should not be put in to the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for there cycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and pack again put your attention to this import and tissue.

The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances, you contribute important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.



CONJUNTO VARINHA MÁGICA 4 EM 1

TH-BM713

ATENÇÃO

- Ler atentamente este manual antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.
- Conservar o manual para futuras consultas e perguntas.
- Se emprestar ou vender este aparelho, ele deve ser sempre acompanhado deste manual.
- O não cumprimento das instruções deste manual anulará a garantia.

Caro cliente:

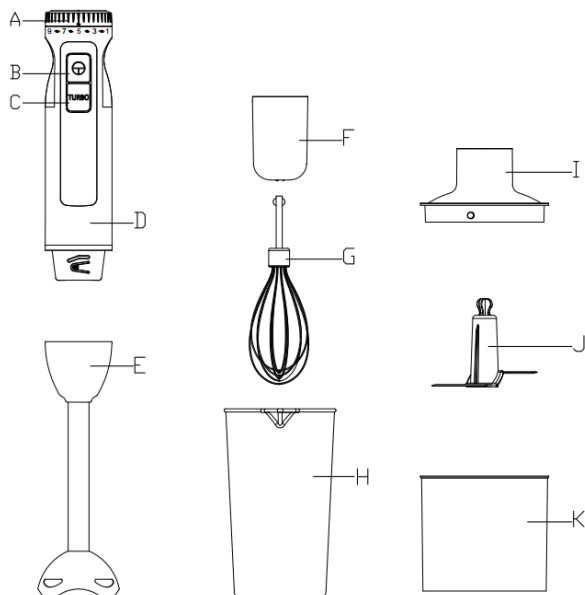
Agradecemos a confiança que depositou em nós ao adquirir este produto THULOS®. O nosso principal compromisso é oferecer produtos de excelência, mantendo os mais rigorosos controlos de qualidade e cumprindo todas as normas de segurança em vigor, com o objetivo de apresentar um produto perfeito e seguro para uso doméstico.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Antes de utilizar o seu aparelho pela primeira vez, limpe cuidadosamente os diferentes acessórios.
- Antes de utilizar o aparelho, verificar se a tensão de rede corresponde à tensão nominal e se está em conformidade com a placa de características do aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoal qualificado, a fim de evitar qualquer perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho e não o devem limpar ou reparar.
- Manter o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças.
- Não utilizar ao ar livre.
- O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico.
- Não permita que cabelos compridos, cachecóis, etc. fiquem pendurados na vareta do misturador.
- Nunca coloque o aparelho perto de uma fonte de calor.
- Não mergulhe a unidade do motor em água ou em qualquer outro líquido.
- Não utilizar este aparelho em banheiras, duchas ou tanques cheios de água.
- Não utilizar o aparelho perto de água ou de qualquer outro líquido.
- Este aparelho não deve ser salpicado com água.
- Desligue sempre o aparelho da rede eléctrica se este for deixado sem vigilância e antes de antes de o montar, desmontar ou limpar.
- É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo, uma vez que está em contacto direto com os alimentos.
- Nunca mova o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que o aparelho não fica preso no cabo.

NOTA: As lâminas de corte são muito afiadas; evite o contacto físico com elas durante todo o tempo e durante a limpeza do aparelho, pois isso pode causar ferimentos graves.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS



- A. Seletor de velocidade.
- B. Botão de alimentação (seletor de velocidade).
- C. Botão TURBO (velocidade máxima).
- D. Corpo do motor.
- E. Vareta de mistura.
- F. Adaptador
- G. Conjunto da haste.
- H. Copo de medição.
- I. Tampa do acessório do picador.
- J. Lâmina do acessório do picador.
- K. Tigela do acessório picador.

FUNCIONAMENTO.

Este misturador tem 2 modos de velocidade: seletor de velocidade e velocidade máxima.

- Seletor de velocidade (Botão A).

Selecione a velocidade pretendida no seletor de velocidade e prima o botão B.

Ao premir o botão B, o liquidificador funciona à velocidade selecionada no seletor (A).

- Velocidade máxima ou Turbo (Botão C).

Ao premir o botão C, o misturador funciona à velocidade máxima.

Com este botão não é possível regular a velocidade, apenas a velocidade máxima.

Avisos..!

- Nunca utilize a batedeira durante mais de um minuto de cada vez.
- Deixar arrefecer o motor durante 10 minutos por cada minuto de funcionamento.
- Se o motor se queimar devido ao desrespeito destes tempos, a garantia será anulada.

COMO UTILIZAR A VARETA MISTURADORA

- Fixe a haste ao corpo do motor até ouvir um "clique".
- Preste especial atenção à indicação do fecho aberto e fechado impressa na misturadora.
- Ligar o aparelho à corrente.
- O copo de medição não deve exceder 2/3 da sua capacidade para evitar que o conteúdo se espalhe.
- Utilize a vareta misturadora (E) para misturar ingredientes macios com água ou outro líquido.
- Não utilizar a vareta misturadora para misturar alimentos duros, tais como café em grão, cubos de gelo, nozes, cereais duros, etc.
- Quando retirar a lâmina do corpo do motor, certifique-se de que está desligada da tomada.
- A lâmina é afiada; manuseie-a com cuidado para evitar cortes ou ferimentos.

LIMPEZA DO MISTURADOR

- Limpar sempre o aparelho imediatamente após a sua utilização.
- Desligue o aparelho da tomada antes de o limpar.
- Não mergulhar a unidade principal em água ou em qualquer outro líquido.
- Limpe a unidade principal com um pano humedecido com água e sabão neutro.
- Não utilizar produtos de limpeza abrasivos ou esfregões para evitar riscar a unidade.
- Utilizar apenas água morna e sabão neutro.
- Nenhuma peça deste aparelho pode ser lavada na máquina de lavar louça.
- Limpe as lâminas e os acessórios imediatamente após a utilização para evitar o crescimento de bactérias.
crescimento bacteriano.
- Tenha especial cuidado com as lâminas, pois são muito afiadas.
- Guardar num local seco, limpo e sem pó.

Nota.

Nenhuma água pode entrar nas hastes. Cuidados especiais na hora de os lavar.

DADOS TÉCNICOS

- Tensão: 220-240V, 50-60Hz.
- Potência: 1000W.
- Motor DC em cobre, com baixo nível de ruído.
- Seletor de velocidade + Turbo.
- Lâmina de 4 folhas.
- Eixo em aço inoxidável.
- Copo liquidificador de 700 ml.
- Recipiente picador de 500 ml.

TABELA DE ORIENTAÇÃO APROXIMADA PARA A VARINHA DE MISTURA (E)

Ingredientes	Cantidad a batir	Tiempo
Frutas / Vegetables blandos	50-100gr	25 Segundos
Comida de bebé, sopas y salsas	50-200ml	25 Segundos
Batidos	50-250ml	25 Segundos
Bebidas Combinadas	50-500ml	25 Segundos



TABELA DE ORIENTAÇÃO APROXIMADA PARA O ACESSÓRIO PICADOR

Ingredientes	Cantidad a picar	Tiempo
Huevos cocidos	2pcs	4 x 1 sec
Pan seco	40g	25 sec
Chocolate negro	100g	20 sec
Ajos	50g	5 x 1 sec
Cebollas	200g	5 x 1 sec
Carne y Pescado	200g	10 sec
Hierbas	30g	20 sec
Queso	200g	20 sec
Nueces	100g	25 sec
Higos & Miel	260g & 40g	15 sec.



CONDIÇÕES DE GARANTIA

- Este aparelho está coberto por qualquer avaria, desde que seja causada pelo sistema elétrico do próprio fabricante e esteja dentro do período de garantia.
- Os documentos que dão validade à garantia são:
 - O seu cartão de garantia devidamente preenchido e carimbado pelo vendedor.
 - O recibo de compra ou a fatura, desde que indique a marca e o modelo.
- A garantia não cobre os choques, as avarias devidas a uma utilização incorrecta, as avarias devidas a uma utilização excessiva, as avarias devidas à manipulação por terceiros não qualificados, nem as avarias causadas por negligência do utilizador ou por desconhecimento do presente manual de instruções.
- Um motor queimar-se-á se estiver a funcionar durante demasiado tempo, o que, se os tempos descritos neste manual não forem respeitados, conduzirá automaticamente à queima do motor e, consequentemente, à anulação da garantia do fabricante.

Nota.

Durante o período de garantia, a loja ou o estabelecimento que lhe vende o aparelho é responsável pela gestão e pelo tratamento da garantia em caso de avaria.

NORMAS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL



Este aparelho não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico no final da sua vida útil, devendo ser entregue a um centro de reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. Este símbolo no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para este ponto importante.

Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar dos aparelhos eléctricos e electrónicos, está a contribuir para a protecção do ambiente.

Consulte as autoridades locais para obter informações sobre os pontos de recolha.



SET FRULLATORE A IMMERSIONE 4 IN 1

TH-BM713

ATTENZIONE

- Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Conservare il manuale per future consultazioni e domande.
- In caso di prestito o vendita, l'apparecchio deve essere sempre accompagnato da questo manuale.
- La mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale comporta l'annullamento della garanzia..



Gentile cliente:

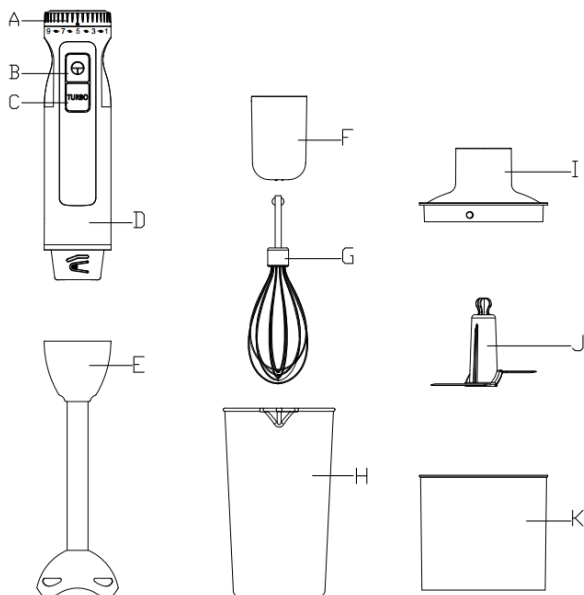
Vi ringraziamo per la fiducia che ci avete accordato acquistando questo prodotto THULOS®. Il nostro impegno principale è quello di offrire prodotti eccellenti, mantenendo i più severi controlli di qualità e rispettando tutte le normative di sicurezza vigenti, con l'obiettivo di presentare un prodotto perfetto e sicuro per l'uso domestico.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il vostro apparecchio per la prima volta, pulite accuratamente i vari accessori.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, verificare che la tensione di rete corrisponda alle caratteristiche e sia conforme alla targhetta dell'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionati o istruiti su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e comprendano le istruzioni. rischi coinvolti.
- I bambini non possono giocare con l'apparecchio né effettuare operazioni di pulizia o manutenzione.
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare all'aperto.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non consentire l'accesso a capelli lunghi, sciarpe, ecc. appendere sopra l'asta del frullatore.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino ad una fonte di calore.
- Non immergere l'unità motore in acqua o altro liquido.
- Non utilizzare questo apparecchio in vasche da bagno, docce o vasche piene d'acqua.
- È vietato utilizzare il dispositivo in prossimità di acqua o qualsiasi altro liquido.
- L'acqua non può essere spruzzata su questo dispositivo.
- Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione se è incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- È assolutamente necessario mantenere questo apparecchio sempre pulito poiché entra in contatto diretto con gli alimenti.
- Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo e assicurarsi che non possa impigliarsi nel cavo.

NOTA: Le lame di taglio sono molto affilate; evitare il contatto fisico con esse in qualsiasi momento e durante la pulizia dell'apparecchio, per evitare gravi lesioni.

DESCRIZIONE DELLE PARTI



- A. Selettore di velocità.
- B. Pulsante di accensione (selettore di velocità).
- C. Pulsante TURBO (velocità massima).
- D. Corpo motore.
- E. Asta di miscelazione.
- F. Adattatore
- G. Gruppo asta.
- H. Bicchiere di misurazione.
- I. Coperchio dell'accessorio tritatutto.
- J. Lama dell'accessorio chopper.
- K. Ciotola dell'accessorio tritatutto.

FUNZIONAMENTO.

Questo frullatore dispone di 2 modalità di velocità: selettore di velocità e velocità massima.

- Selettore di velocità (pulsante A).

Selezionare la velocità desiderata sul selettore di velocità e premere il pulsante B.

Premendo il pulsante B, il frullatore funziona alla velocità selezionata nel selettore (A).

- Velocità massima o Turbo (pulsante C).

Premendo il pulsante C, il frullatore funziona alla massima velocità.

Con questo pulsante non è possibile regolare la velocità, ma solo la velocità massima.

Avvertenze..!

- Non utilizzare mai il mixer per più di un minuto alla volta.
- Lasciare raffreddare il motore per 10 minuti per ogni minuto di funzionamento.
- Se il motore si brucia a causa del mancato rispetto di questi tempi, la garanzia decade.

COME UTILIZZARE L'ASTA DEL FRULLATORE

- Ancorare bene l'asta al corpo motore fino a sentire un "click".
- Prestare particolare attenzione all'indicazione del lucchetto aperto e chiuso stampata sul mixer.
- Collegare il dispositivo.
- Il misurino non deve superare i 2/3 della sua capacità per evitare la fuoriuscita del contenuto.
- Utilizzare l'asta per mescolare (E) per mescolare ingredienti morbidi con acqua o altro liquido.
- Non utilizzare l'asta per mescolare alimenti duri come chicchi di caffè, cubetti di ghiaccio, ghiaccio, noci, cereali duri, ecc.
- Quando si rimuove l'asta dal corpo motore, assicurarsi che sia scollegata.
- La lama è affilata, maneggiarla con cura per evitare tagli o lesioni.

PULIZIA DEL MIXER

- Pulire sempre l'apparecchio immediatamente dopo l'uso.
- Scollegare l'apparecchio prima della pulizia.
- Non immergere l'unità principale in acqua o altro liquido.
- Pulire l'unità principale con un panno inumidito con acqua e sapone neutro.
- Non utilizzare prodotti per la pulizia abrasivi o pagliette per evitare di graffiare l'apparecchio.
- Utilizzare solo acqua tiepida e sapone neutro.
- Nessuna parte di questo apparecchio è lavabile in lavastoviglie.
- Pulire le lame e gli accessori immediatamente dopo l'uso per prevenire la crescita batterica.
- Prestare particolare attenzione alle lame poiché sono molto affilate.
- Conservare o conservare in aree asciutte, pulite e prive di polvere.

Nota.

L'acqua non può entrare nelle aste. Particolare attenzione nel lavarli.

DATI TECNICI

- Voltaggio: 220-240 V, 50-60 Hz.
- Potenza: 1000 W.
- Motore DC in rame, a basso livello di rumore.
- Selettore velocità + Turbo.
- Lama a 4 foglie.
- Albero in acciaio inossidabile.
- Bicchiere frullatore da 700 ml.
- Contenitore tritatutto da 500 ml.

TABELLA DI GUIDA APPROSSIMATIVA LANCIA MISCELATORE (E)

Ingredientes	Cantidad a batir	Tiempo
Frutas / Vegetables blandos	50-100gr	25 Segundos
Comida de bebé, sopas y salsas	50-200ml	25 Segundos
Batidos	50-250ml	25 Segundos
Bebidas Combinadas	50-500ml	25 Segundos



TABELLA INDICATIVA PER L'ATTREZZO TRINCIANTE

Ingredientes	Cantidad a picar	Tiempo
Huevos cocidos	2pcs	4 x 1 sec
Pan seco	40g	25 sec
Chocolate negro	100g	20 sec
Ajos	50g	5 x 1 sec
Cebollas	200g	5 x 1 sec
Carne y Pescado	200g	10 sec
Hierbas	30g	20 sec
Queso	200g	20 sec
Nueces	100g	25 sec
Higos & Miel	260g & 40g	15 sec.



CONDIZIONI DI GARANZIA

- Questo dispositivo è coperto contro qualsiasi guasto, purché sia stato causato dall'impianto elettrico del produttore ed è anch'esso entro il periodo di garanzia.
- I documenti che convalidano la garanzia sono:
 - La tua scheda di garanzia debitamente compilata e timbrata dal venditore.
 - La ricevuta o la fattura di acquisto, purché siano indicati la marca e il modello.
- La garanzia non copre gli urti, i guasti dovuti ad uso improprio, i guasti dovuti ad un uso eccessivo, i guasti dovuti alla manipolazione da parte di terzi non qualificati, né i guasti dovuti alla negligenza dell'utente o all'ignoranza delle presenti istruzioni per l'uso.
- Un motore si brucia a causa di un funzionamento prolungato, il che, il mancato rispetto dei tempi descritti nel presente manuale, comporterà la combustione del motore e, quindi, l'automatico annullamento della garanzia del produttore.

Nota.

Durante il periodo di garanzia, il negozio o lo stabilimento che ti vende il dispositivo è responsabile della gestione e dell'elaborazione della garanzia in caso di guasto.

NORME DI TUTELA AMBIENTALE



Questo apparecchio non deve essere smaltito con i rifiuti domestici al termine della sua vita utile, ma deve essere consegnato ad un centro di riciclaggio per apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo presente sull'apparecchio, sul manuale di istruzioni e sulla confezione avvisa di questo importante aspetto.

I materiali utilizzati in questo dispositivo possono essere riciclati. Riciclando gli elettrodomestici contribuisce a promuovere la tutela dell'ambiente.

Si prega di consultare le autorità locali per informazioni sul punto di raccolta.



ENSEMBLE MIXEUR PLONGEANT 4 EN 1

TH-BM713

ATTENTION

- Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Conservez le manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement et répondre à vos questions.
- Si vous prêtez ou vendez cet appareil, il doit toujours être accompagné de ce manuel.
- Le non-respect des instructions contenues dans ce manuel entraîne l'annulation de la garantie.

FR

Chère cliente, cher client :

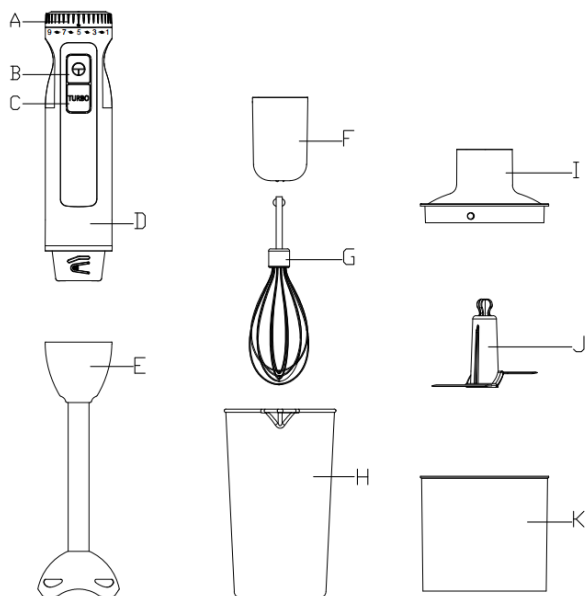
Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez accordée en achetant ce produit THULOS®. Notre principal engagement est d'offrir d'excellents produits, en maintenant les contrôles de qualité les plus stricts et en respectant toutes les normes de sécurité en vigueur, dans le but de présenter un produit parfait et sûr pour un usage domestique.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

- Avant la première utilisation de votre appareil, nettoyez soigneusement les différents accessoires.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension du réseau correspond à la tension nominale et qu'elle est conforme à la plaque signalétique de l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, ni le nettoyer ou l'entretenir.
- Gardez l'appareil et le cordon hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est réservé à un usage domestique.
- Ne laissez pas les cheveux longs, les écharpes, etc. pendre au-dessus de la tige du mixeur.
- Ne jamais placer l'appareil près d'une source de chaleur.
- Ne pas immerger le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil dans une baignoire, une douche ou un réservoir rempli d'eau.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'eau ou de tout autre liquide.
- L'appareil ne doit pas être éclaboussé par de l'eau.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique s'il est laissé sans surveillance et avant de l'utiliser. avant de le monter, de le démonter ou de le nettoyer.
- Il est absolument nécessaire de maintenir l'appareil propre à tout moment, car il est en contact direct avec les aliments.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce qu'il ne s'emmêle pas dans le cordon.

NOTE: Les lames de coupe sont très tranchantes ; évitez tout contact physique avec elles à tout moment et lors du nettoyage de l'appareil, car vous risqueriez de vous blesser gravement.

DESCRIPTION DES PIÈCES



- A. Sélecteur de vitesse.
- B. Bouton d'alimentation (sélecteur de vitesse).
- C. Bouton TURBO (vitesse maximale).
- D. Corps du moteur.
- E. Tige de mélange.
- F. Adaptateur
- G. Assemblage de la tige.
- H. Gobelet de mesure.
- I. Couvercle de l'accessoire hacheur.
- J. Lame de l'accessoire de coupe.
- K. Bol de l'accessoire hachoir.

FONCTIONNEMENT.

Ce mixeur dispose de 2 modes de vitesse : le sélecteur de vitesse et la vitesse maximale.

- Sélecteur de vitesse (bouton A).

Sélectionnez la vitesse souhaitée sur le sélecteur de vitesse et appuyez sur le bouton B.

En appuyant sur le bouton B, le mixeur fonctionne à la vitesse sélectionnée sur le sélecteur (A).

- Vitesse maximale ou turbo (bouton C).

En appuyant sur le bouton C, le mixeur fonctionne à la vitesse maximale.

Ce bouton ne permet pas de régler la vitesse, mais seulement la vitesse maximale.

Avertissements...!

- **N'utilisez jamais le mixeur pendant plus d'une minute à la fois.**
- **Laissez le moteur refroidir pendant 10 minutes pour chaque minute d'utilisation.**
- **Si le moteur brûle parce que ces temps n'ont pas été respectés, la garantie sera annulée.**

COMMENT UTILISER LA TIGE DU MIXEUR

- Fixez la tige au corps du moteur jusqu'à ce que vous entendiez un "clic".
- Portez une attention particulière à l'indication du verrou ouvert et fermé imprimée sur le mélangeur.
- Branchez l'appareil.
- Le gobelet gradué ne doit pas dépasser les 2/3 de sa capacité afin d'éviter que le contenu ne se répande.
- Utilisez la barre de mixage (E) pour mélanger des ingrédients mous avec de l'eau ou un autre liquide.
- Ne pas utiliser la tige de mixage pour mélanger des aliments durs tels que des grains de café, des glaçons, des noix, des céréales dures, etc.
- Lorsque vous retirez la lame du corps du moteur, assurez-vous qu'elle est débranchée.
- La lame est tranchante, manipulez-la avec précaution pour éviter de vous couper ou de vous blesser.

NETTOYAGE DU MIXEUR

- Nettoyez toujours l'appareil immédiatement après l'avoir utilisé.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Ne pas immerger l'unité principale dans l'eau ou tout autre liquide.
- Nettoyez l'unité principale avec un chiffon imbibé d'eau et de savon neutre.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de tampons à récurer pour éviter de rayer l'appareil.
- Utilisez uniquement de l'eau tiède et du savon neutre.
- Aucune pièce de cet appareil ne peut être lavée au lave-vaisselle.
- Nettoyez les lames et les accessoires immédiatement après utilisation pour éviter la prolifération des bactéries. Il n'y a pas de risque de développement bactérien.
- Faites particulièrement attention aux lames car elles sont très tranchantes.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec, propre et exempt de poussière.

Note.

L'eau ne doit pas pénétrer à l'intérieur des cannes. Un soin particulier doit être apporté au lavage des cannes.

DONNÉES TECHNIQUES

- Tension : 220-240V, 50-60Hz.
- Puissance : 1000W.
- Moteur à courant continu en cuivre, à faible niveau sonore.
- Sélecteur de vitesse + Turbo.
- 4 lames.
- Axe en acier inoxydable.
- Bol mixeur 700 ml.
- Bol hachoir de 500 ml.

TABLE DE GUIDAGE APPROXIMATIVE POUR LA BANDE DE MÉLANGE (E)

Ingredients	Blending quantity	Time
Fruitsvegetables	50-100g	25 seconds
Baby food, soups & sauces	50-200ml	25 seconds
Batters	50-250ml	25 seconds
Shakes & mixed drinks	50-500ml	25 seconds



TABEAU D'ORIENTATION APPROXIMATIF POUR L'ATTACHEMENT DU HACHOIR

Ingredients	Chopping quantity	Time
Boiled eggs	2pcs	4 x 1 sec
Dry bread	40g	25 sec
Dark chocolate	100g	20 sec
Garlic	50g	5 x 1 sec
Onions	200g	5 x 1 sec
Meat & fish	200g	10 sec
Herbs	30g	20 sec
Cheese	200g	20 sec
Nuts	100g	25 sec
Figs & Honey	260g & 40g	15 sec.



CONDITIONS DE GARANTIE

- Cet appareil est couvert contre toute panne, à condition qu'elle soit causée par le système électrique du fabricant et qu'elle soit également couverte par la période de garantie.
- Les documents qui valident la garantie sont :
 - Votre carte de garantie dûment complétée et tamponnée par le vendeur.
 - Le ticket de caisse ou la facture d'achat, à condition d'indiquer la marque et le modèle.
- La garantie ne couvre pas les coups, les pannes dues à une mauvaise utilisation, les pannes dues à une utilisation excessive, les pannes dues à une manipulation par des tiers non qualifiés, ni les pannes dues à la négligence de l'utilisateur ou au non-respect de ces instructions d'utilisation.
- Un moteur grille à cause d'un fonctionnement trop long, ce qui, le non-respect des temps décrits dans ce manuel entraînera la grille du moteur et, par conséquent, l'annulation automatique de la garantie du fabricant.

Note.

Pendant la période de garantie, le magasin ou l'établissement qui vous vend l'appareil est responsable de la gestion et du traitement de la garantie en cas de panne.

NORMES DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères en fin de vie, mais doit être proposé à une déchetterie d'équipements électriques et électroniques ménagers. Ce symbole présent sur l'appareil, le manuel d'instructions et l'emballage vous alerte sur cet aspect important.

Les matériaux utilisés dans cet appareil peuvent être recyclés. En recyclant les appareils électroménagers, vous contribuez à promouvoir la protection de l'environnement.

Veuillez consulter vos autorités locales pour obtenir des informations sur le point de collecte.



BATIDORA DE MANO / HAND BLENDER

1000 W



TH-BM713



www.thulos.com

info@grupothulos.com

Servicio Técnico / Technical Service:

sat@grupothulos.com

